

PABOJA ETEHUE'YO PINIPO CUIÑAJJI YASIJJE FILIPENSES

Pabohua Shomajo ejeanobia aniya esohui tehue cani Jesosaja epeeiji cuana Pinipo cuiñajji ba'e yasijje

¹ Ecuanaya bajjani Pabo, Timoteo pea'ai. Ecuanaya Jesosa Quitoja echacoiji cuana ojaya yajjijo. Ecuaaya esohui tehueaña ojjaña miquiana huasijje, Eyacuiñajji epeeiji cuana Pinipo cuiñajji ba'e yasijje, Eyacuiñajji esohui huohuujji cuana huasijje, o pejjejje ca'ajji yasijje pea'ai tehueaña ecuaaya.

² Eyacuiñajji ecuanaja Chii ai. Jesosa Quitoja ecuanaja Emeshi Mese nei. Ohuaya miquianaya cajaahuana cahua quea pame nee. Mimishi cuana cuijea'yo majje quea bei capo mee ca'yahua pea'ai.

Pabo Eyacuiñajji nijje mimiani Jesosa Quitoja epeeiji

³ Miquianajo jjashahuabaqui'yo majje ecuanaja Eyacuiñajji bihuia tiitiiaña.

⁴⁻⁵ Yahuajo Jesosa Quitoja esohui shajja'ajja jeahuajo miquianaaya eya esohui huohui meesahua'yonaje, jjeya nei pea'ai. Jamajjeya eya Eyacuiñajji nijje miquianajo mimi tiitiianijo quea bihuia nee poani.

⁶ Ecuea eba e'e jojo nei Eyacuiñajjiya miquianaya ojaya esohui jama ba'e meesahua

coo ca'ya poa yahuajo. Jesosa Quitoja epeejji quea ca'a pishana po mee ca'yonaje. Jjeya quea ca'a nee pishana po mee ca'yani. Quijje ca ca Jesosa Quito poe o'oyajo ohuaya miquianaya quea ca'a nee nee ba'e tiitii mee caje'yo eyajo onijje.

⁷ Eya miquianajo jjashahuaba tiitiiquiani miquiana quea jea nee neejojo. Jamaya quea pame. E'e de, eyaya Jesosa Quitoja esohui janobajjima nei huohuañajo, miquiaaya eya huohui meesahuanaje. E'e, dejja cuanaja eya iña jjimahuajo, jeanobiajea cajo pea'ai, miquianaaya aquiana eba'e meesahuajji huoojeanaje e que.

⁸ Jesosa Quitohua miquianaya quea jea nee acani, jamaya eyaya miquianaya aña. Jamajjeya miquianaya eyaya baqui sa aña, de. Eyacuiñajji eba eya e'e jojo nei mimiani.

⁹ Eya mimiani Eyacuiñajji nijje miquianajo jama ba'a: —Eyacuiñajji, Jesosa Quitoja epeejji cuaa pea epeejji cuana quea jea pishana acani. ¡Oya cuana pea cuana quea jea nee nee ameecue, miyaya! ¡Quea huiso mijo ba meesahuacue pea'ai! ¡Quea jjashahuabaqui ja'a nee po meeecue pea'ai quea pame nee eba'ejji, mimishi'ama!

¹⁰ Jamajjeya Quitohua poe o'oya majje oya cuana etecueajji pojjeama.

¹¹ E'e Eyacuiñajji, Jesosa Quito onijje ba'yanijo, ohuaya ojaya epeejji cuana quea pame nee ba'e meesahua cani mijo. Jesosaja epeejji cuaa quea pame nee acanijo, dejja cuaa miya bihuia caje'yo. Ojjañaa ba caje miya, Eyacuiñajji ca ca oe quea ca'a nee nee, quea pame nee nee pea'ai poani —jamaya eya, Pabo mimiani Eyacuiñajji nijje miquianajo, Pinipo meshijo ba'ejo.

Jesosa Quito ecue yami dojjojo nequi

12 Ecuea epeeiji cuana, jbacue jiquio esohui! Dejja cuaa eya iña majje quea huesha dojo canaje jeanobiaa. Quea camaja ejo poanaje. Jamatii, pea meshi cuana huasijje pea dejja quea huiso cuana huasijje Jesosa Quitoja esohui huohui'yonaje eyaya. Jamaya quea pame nee.

13 E'e, eya jiquiacua ye canaje cuaa emeshi meseja ejjaquecuaquijji quea huiso huasijje, pea cuana emeshi meseja equi quea quemodo ba'e yasijje. Onaaya ba canaje eyaeme' jeyo'yo nequi Jesosa Quitoja esohui huohuijijo onaja jeyo'yo.

14 Eya jiquiojo nequianijo, beshahua nei ojjaña Jesosa Quitoja epeeiji cuana onijje jjapee neineiquiani e'e jojo nei. Jjeya ca ca onaaya janobajjima nei Eyacuiñajjija esohui huohui cani mete'ama.

15 Jesosa Quitoja epeeiji cuaa, oe pojji cuaa Jesosaja esohui huohui cani ejo quea quene poaniya jjejojo. Jjamimicuajea nobiajeaqui sa poani pea'ai. Beca cuana ca, cho. Jesosa Quitojo mimiani queabihui nee, queabei pea'ai.

16-17 Ohuaya Jesosa Quito, eya pea'ai queaja nee acanijo huohui cani. Onajaya eba Eyacuiñajjija eya huoojea ca'yonaje Jesosa Quitoja esohui huohuiya. Janobajjima nei huohuañajo, pea cuaa ba caje Jesosa Quitoja esohui e'e nei. Pea cuaa enijke queabei pojjeamaa, Jesosa Quitoja esohui huohui cani quea tecue, emaimaijji jayojja. Ma dejja cuaaya aje oe pea cuana eya pa-jea mee'yo sa acani, onijje jjapeequi mee'yo sa acani. Eya ejeyo'yo nequijo quea camaja pishana. Ohuaya eya quea camaja nee nee po mee sa acani.

18 E'e de, beca dejja cuaa quea tecue nee huohui cani. Pea cuaa quea bei huohui cani. ¿Apiojji shai Jesosa Quitojo huohui cani? Jamatii, Jesosa Quitojo huohui canijo, eya quea bihui nee nee.

19 E'e, miquianaya ejo mimiani Eyacuiñajji nijje; Jesosa Quitohua, Edojjoshahua Pameya pea'ai eya quea ca'a po mee cani quea pame nee. Jamajoya quijje eya quea pame nee ba'eje'yo. Jamaya ecuea eba. Jamajjeya eya quea bihui nee po tiitije'yo.

20 Eya jjashahuaba tiiliiquiani Jesosa Quitojo echacojji. Jesosa Quitojo chaco sa neinei poani quea pame nee nee. Jamajjeya eya bicho'ama ecuea eba'ejjijo. E'e, jjeyahua nei, quijje pea'ai eya eshe nequi ba'e sa poani Quito nijje mete'ama nei. Eshe nequije pojja'a; quecua caje'yo cuaa pojja'a. Jamatii. Eya quea pame, mete'ama ba'yanijo, pea cuaa Quito bihuia caje'yo.

21 Eya jjashahuabaquiani jama ba'a: —Eya eshe nequianijo, Jesosa Quito ecue eyamijo nequi. Quijje, mano'yo majje eya onijje ba'eje'yo eyajo quea pame nee nee. Jiquiojo ca ca quea pame pishana eya ba'yani.

22 E'e de, jiquio meshijo ba'yanijo eyaya Jesosa Quitoja esohui huohuije'yo pea cuana huasijke. ¿Achejo shai ba'e sa poani eya jjeya? Jiquiojo pojja'a. Eyajo Jesosa Quito nijje pojja'a. Cua'a de.

23 Jjeyahua nei jiquio meshijo ba'e sa neinei poani eya. ¿Achejo shai? Eyajo Jesosa Quito nijje eba'ejji ca ca oe e'e jojo nei ecuea quea pame nee nee.

24 Jamatii, eya jiquio meshijo ba'e tiitiianijo, quea pame nee poaje miquianaya.

25 E'e nei jamaya ecuea ejjashahuabaqui'yojji. E'e, eya ba'eje'yo jiquio meshijo. Jamaya ecuea eba. Eya miquiana nijje nequije Jesosa Quitoja epeejji quea ca'a nee epo meesahuajji, quea bihui nee Jesosa Quito ba meesahuajji pea'ai. Jamaya e'e jojo nei.

26 Jamajjeya miquianaaya Jesosa Quito bihuiaje'yo e'e jojo nei enijje quijje e miquiana que poquiyajo.

27 E'e, eya epoquijji pojjeama pojja'a miquiana baa; baquije pojja'a mi ba'ajja. ¡Jamatii! Esohui quea pame nee Jesosa Quitojo miquianajaya eba. Jamajjeya ijamaya ba'ecue quea ja'a nee! Jamajjeya eyaya shajja'ajjaje miquianaya Jesosa Quitoja epeejji cuana ojee quea ca'a nee ba'yani. Ojee janobajjima nei huohuiaña Eyacuiñajjija esohui Jesosa Quitojo pea'ai.

28 Dejja mimishi cuaa miquianaya napa cajo, ja'a oe quea mete pojji! Chojja, miya ca ca mete'ama tiitii anianijo, ma dejja mimishi cuaa ba caje jama ba'a: Quijke Eyacuiñajjija oya cuana napa tiitii caje'yo cuaquijo. Oya cuana ba mee caje pea'ai miquianaya ca ca ba'e tiitii mee caje'yo eyajo, ohuaya.

29 E'e, Eyacuiñajjija miquianaya jjapeequi meesahua cani Jesosa Quito nijje. Pea cuana, cho. Jamaya pea'ai ba'a: Jesosa Quito nijje ba'yanijo, pea cuaa miquianaya napa caje. Jamaya Eyacuiñajjija eba. E'e, ohuaya miquianaya nahue caje peaa napa cajo. ¡Jamatii quea bihui pocue!

30 ¡Jjeya miquianaya, e jayojjaya janobajjima nei eshahuaja epeejji cuana jeabichajeacue! E'e,

jjeyahua nei eyaya jamaya Jesosa Quitojo huo-huiaña tii. Jamaya miquea eba.

2

Jesosa Quito quea bei, quea ca'a nee nee pea'ai

¹ ¿A'a Jesosa Quitohua miquianaya quea bihui nee po mee cani? Ohuaya quea jea nee nee acanijo, ¿a'a miquianaaya pea cuana quea jea nee aña pea'ai? ¿A'a Edojjoshahua Pame nijje jjapeequiani miquianaya? ¿A'a pea dejja cuana nijje miquianaya quea bei? ¿A'a pea dejja ba'e meesahuaña pea'ai? ¡E'e jojo nei jamaya oe pocue!

² Jamajjeya ¡miquianaaya iña oe che quea bihui nee nee po meecue, de! Ojjaña oe ojee jjashahuabaquicue Jesosa Quitoja ejjashahuabaquijji jayojjaya jama ba'a: ¡Ojee jjapeequicue quea bei nee! ¡Pea cuana quea jea nee acue miquianaaya! E'e, ¡ojee Jesosa Quitojo jjashahuabaquicue!

³ ¡A'a mimijajiji pea quea bicho po meeiji! ¡A'a jamaya pojji miquianaya! Chojja. ¡Pea cuana nijje quea bei nee nee pocue! Jjashahuabaquicue jama ba'a: —Eya quea pame pishana; pea cuana quea pame nee.

⁴ Miquianaya quea pame nee ba'e sa poani. Jamaya quea pame. ¡Pea cuana a'a pajea'yojji! ¡Ba'e meesahuacue quea pame nee pea'ai!

⁵ ¡Jesosa Quitoja ejjashahuabaquijji jayojja jama jjashahuaba tiitiiquicue!

⁶ Jama ba'a: Oya, Jesosa Quito Eyacuiñajji jayojjaya tii tii poa. Jamatii Eyacuiñajji jayojja pojjeama po'yo majje meshijo nequi yeno'ama Jesosa Quito poa.

⁷ E'e, Jesosa Quito nequi tiitii ajja poa eyajo, Eyacuiñajji jayojjaya jama pojjeama poa. Oya Eyacuiñajjiya yajjjijo ojaya echacojji meshi yasijje poe sa poa. Jamajjeya eseya esho'i cuaya poa jama Jesosa Quito cuaya pohua, yamiji.

⁸ Oya ba'e'yonaje dejja cuana jayojja. Eyacuiñajjiya oya huoojea canaje dejja cuana jayojja mano'yome epoji. Jamajjeya oya dejja cuana jayojja jama quecua mee'yome acanaje cuaa. E'e nei acui ecueata'apeejo Jesosa Quito mano'yonaje dejja mimishi jayojja.

⁹ Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya shequi mee ca o'oyanaje. Eyahuasijje dojosohuaqui ca'yonaje. Jesosa Quito oe nei ojjañaja Emeshi Mese nei po mee ca'yonaje.

¹⁰ Jamajjeya quijje ojjañaa eyajo ba'eya, dejja eshe cuana pea'aiya, ojjaña yahuajo emano'yo pea'aiya, ojjaña eshahua cuana pea'aiya Jesosa Quito bihuia caje'yo ecui'oshajjajo nequiya.

¹¹ Ojjañaa cojja ba majje ojjañaa huohui caje'yo Jesosa Quito e'e jojo nei Emeshi Mese oe nei quea ca'a nee nee po tiitiiani. Jamajojoya Eyacuiñajji, Jesosa Quitoja Chii bihuia caje'yo, ojjañaa nei neiya. Jamaya poaje'yo.

Jesosa Quitoja epiejji ejijiji jayojja

¹² Jamajjeya ecuea epiejji e'e jojo nei cuana, ¡shajja'ajjacue ecuea esohui! Yahuajo miquiana nijje nequiahua eya miquiaaya ecuea esohui shajja'ajjanaje. Jjeya eya quea huesha nee nequi. Miquiana nijje enequijji pojjeama. ¡Jamatii jiquio ecua eyaya huohuiaña jama atiitiicue! ¡A'a pa-jea'yojji! Eyacuiñajjiya miquianajaya mimishi cui-

jea ca'yonaje, jamajjeya išhajja'ajja tiitiicue oe ojaya esohui! Miquianaya oe jjashajja'ajjaquicue quea bei!

¹³ E'e de, Eyacuiñajjiya miquianaya ba'e meesahua cani ojaya ejjashahuabaquijji jayojja. Jamajjeya miquianaya ojaya esohui jama ba'e sa poani. Ohuaya miquianaya jjashahuabaqui meesahua cani quea bihui nee ojaya ejjashahuabaquijji jayojja.

¹⁴ Eyacuiñajjiyo chacochacoani ja'a panajajiji! ja'A' jja oe jjamimicuajea nobiajeaquijji!

¹⁵ Jamajjeya miquianaya pea cuanaja etecueajji pojjeama. Eyacuiñajjiya ebacua cuana quea pame nee miquianaya poaje. Eshahuaja epeejji cuana ca ca quea tai nee nee, siajjepoiji nee nee quea chipi nee nequi. E'e nei miquiana quea boejea ba'yanijo, majameta beca jijinequi jama poaje. Jamajjeya ojjaña dejja quea mimishi cuaa ba caje miquianaya Jesosa Quitoja epeejji e'e jojo nei.

¹⁶ E'e, miquiaaya ona huasijje Eyacuiñajjiya esohui huohuiaña Jesosa jayojja eba'eiji, yahuajo jama pojjeama eba'eiji huohuiaña. Miquianaya jamaya poanijo, eya quea bihui nee poaje'yo Jesosa Quito poe o'oyajo. Ma pojargo eyaya baje ecuea echaco, ecuea esohui pea'ai miquianajaya pajea'yo jjima pojja'a.

¹⁷ Jamaya poaje pea'ai pojja'a ba'a: Yahuajo nei nei Eyacuiñajjiya epeejji cuaa aquiana dahuajea caninaje Eyacuiñajji bihuajji. Aquiana Eyacuiñajji quea bihui nee epo meeiji jayojja jama jjeya e'e pojja'a eya manoje'yo miquianaya Jesosa Quito nijje ejjapeequi meesahuajji. Jamajjeya Eyacuiñajji quea bihui nee poaje miquianajo. E'e de, eya

pea'ai miquianajo queabihui nee poani.

¹⁸ Ñjamajjeya queabihui nee pocue enijje!

Pabohua Timoteojo, Epamonitojo pea'ai huohui cani

¹⁹ Eyaya Timoteo huoojea sa aña miquiana que. E'e pojja'a Jesosaa, esejaya Emeshi Mese neiya eya Timoteo huoojea mee caje jjeyahua nei. Timoteohua miquiana ba majje eya huohui cahuaje e queabihui pojji.

²⁰ E'e, ecuea ejjashahuabaquijji queapame nee jayojja jama Timoteo oe nei jjashahuabaquiani miquianajo. Ohuaya miquianaya queapame nee Jesosa Quito nijje ba'e meesahua sa neinei acani.

²¹ Pea dejja cuana ca ca oja aquianajo jjashahuaba tiitiiquiani. Jesosa Quitoja echacojjiro jjashahuabaqui sa po ajja.

²² Timoteohua Eyacuiñajjija esohui queapame nee huohui canaje. Jamajjeya miquianajaya eba oya queapame nee. Esho'yahua oja chii nijje chaco ca poa jayojja jama acanaje Timoteohua enijje; esohui Jesosa Quitoja huohui canaje, Timoteohua.

²³ Jamajjeya jjeyahua nei eyaya oya huoojea sa aña miquiana que. ¿Yajja shai dejja cuaa eya acaje'yo jiquiojo ba'ecaa? Maya shajja'ajja majje eyaya Timoteo huoojeacuajije miquiana que.

²⁴ Eya jjashahuabaquiani jama ba'a: Esejaya Emeshi Mese neiya eya poqui meesahua caje miquiana que, Pinipojo ba'e yasijje quijje pishana pojja'a.

²⁵ Eya jjeya miquianajo jjashahuabaquiani. Jamajjeya eyaya Epamonito huoojeaje miquiana

que. Oya ecue chahua jayojja Jesosa Quito nijje jjapeequianijojo. Ohuaya Jesosa Quitoja esohui eya huohui meesahua canaje. Yahuajo miquianaya oya huoojeanaje e que aquiana quiaa, e jaahuanaa pea'ai.

²⁶ Oya miquianaya ba o'oya sa poani, de. Miquianaaya shajja'ajjanaje oya quea mano nee nee poanaje. Miquianaya ojo quea yeno poso, oya quea yeno poanaje.

²⁷ E'e, oya quea mano poanaje. Beshahua nei mano'yonaje. Eyacuiñajjiya oya huaquia meesahua ca'yonaje, de. O emano'yo jojjemo eya quea yeno nee nee pome. Eyacuiñajji e quea yeno nee nee nequi mee sa po ajja.

²⁸ Jamajjeya jjeya eya o huoojea sa neinei poani miquiana que. O ba o'oya majje quea bihui nee miquianaya poaje. Miquianaya ojo quea bihui nee poanijo, eya pea'ai quea bihui nee poaje.

²⁹ Jamajjeya Jesosa Quito nijje jjapeequianijo Epamonito miquiana que poe o'oyajo, ionijje jama mimicue ba'a: —¡Mi poe'yajo eya quea bihui nee! —acue!

Quea pame nee poani Epamonito. Pea oya jayojja poanijo pea'ai ¡shajja'ajjacue!

³⁰ Oya Jesosa Quitojo chacochacoanijo beshahua nei mano'yonaje. E'e, quea camaja nee nee, de. Jamatii ohuaya chaco tiitii canaje mete'ama nei. Miquianaaya e que poe ajjaa jjejojo Epamonito huoojeanaje e chacosahuaa.

3

Esohui e'e jojo nei quea pame nee

¹ Ecuea epeejji nei cuana, jjeya eyaya pea esohui tehueje miquiana que. ¡Emeshi Mese neijo quea bihui nee pocue, miquianaya! Yahuajo eyaya esohui miquiana que huohuinaje. Jjeya oyaya tehue o'oyaña quea bihui nee miquiana Jesosa Quitoja epeejji quea ca'a nee epo meejji. Jamajjeya pea cuaa miquianaya edasiajji pojjeama.

² Jodio esohui huohuiji nisho cuana ja'a sha-jja'ajjajji! Oya edasiajji cuana, iñaebla quea mase jja'ijjiaquiani jama. Jesosa Quito nijje jjapeequi ajja. Miquea cuiishasha jee biso nei jehuisejjajea mee sa acani huohuime acani ca ohua.

³ Cuiishasha biso nei jehuisejjajea mee majje maya dejja cuana jjapee nishoquiani Eyacuiñajji nijje. Eseya ca ca Eyacuiñajji epeejji e'e jojo nei. E'e, Edojjoshahua Pameya eseya Eyacuiñajji bihuia meesahua cani. Jamajjeya eseya quea bihui nee nee jjapeequiani Jesosa Quito nijje. Ohuaya, Jesosa Quitohua ca ca oe eseya mimishi'ama po mee caje'yo.

⁴ Pea dejja aje oe Jodio etiiquianaja esohui jama amajje jjashahuaba quehuaquiani jama ba'a: —Eya Eyacuiñajji epeejji quea pame nee.

Chojja de. Yahuajo Jodio etiiquianaja esohui jama quea huiso eyaya a'yonaje. Ma esohui quea huiso nee nee yahuajo jama amajje ¿a'a eya quea pame nee? Chojja.

⁵ Yahuajo aje eyaya jama anaje ba'a: Jodio etiiquianaja esohui etehue'yo jama acanijo, eya me oejjje pea beca peejjima cahuime, 8 cahuime etiijo, ecuea cuiishasha biso nei jehuisejjajea ca'ya poa cuaa. Eya Isaeni dejja. Jamaya ecue chii poa. Ecuea etiiquiana Bejami bajjani. Jamajjeya eya

Jodio nei Bejami cuana nijje. Jamajjeya eya Emeo esohui mimiani. Eya Jodio etiiquianaja esohui jayojja jama poanaje pea Jodio esohui huohuijji Paniseo bajjani cuana nijje.

⁶ Jodio etiiquianaja esohui cuana quea jea nee nee poa ecuea. Jamajjeya eyaya Jesosa Quitoja epeejji cuana janobajjima nei napanaje; etiiquianaja esohui a sa po ajjajojo napanaje. E'e, eyaya ma esohui cuana jayojja jama aneinei'yonaje yahuajo. Jamajjeya Jodio dejja cuana enijke mimijaji jjima poa.

⁷ Jodioja esohui quea huiso shajja'ajja majje eya jjashahuaba taiquinaje jama ba'a: —Eya quea pame nee nee ba'e —poso jjabaquinaje.

Jjeya ca ca Jesosa Quitoja esohui ya'yojji eyaya Jodioja esohui cajaa a'yonaje.

⁸ E'e, eya jjashahuabaquiani jama pe'a'i ba'a: Ojjaña aquiana quea pame cuana oe pojji sosejje, sosema', shabo jama cajaa aña. Jesosa Quito ca ca aquiana quea sose huiso nee nee jayojja eyaya baña. Jamajjeya aje iña oe jama jjashahuabaquime poani ba'a: Jesosa Quito, ecuea Emeshi Mese nei nijje jjapeequianijo eya quea pame nee nee poani. Quea sose huiso nee nee eyaya Jesosa Quito baña.

⁹ E'e, Jesosa Quitoja epeejji poanijo, eya ohuaya onijje nequi tiitii mee caje'yo; quea boejea'yo nee nequi mee caje'yo. Jodioja esohui cuana jama amajje eya quea boejea'yo pojjeama. Eya Jesosa Quito nijje e'e jojo nei jjapeequianijo, ohuaya eya quea boejea po mee ca'yani. E'e, Eyacuiñajjiya huohui cani: —Ojjaña Jesosa Quitoja epeejji cuana eyaya quea boejea'yo po mee yaña.

¹⁰ E'e, yahuajo Jesosa Quito ecuea eba pishana poanaje. Jjeya eya o ba neinei'yo sa poani. Eyacuiñajji quea ca'a nee poanijo ohuaya Jesosa Quito shequi mee ca o'oyanaje. Jamajoya eya o jayojjaya caba'e mee ca'yahua. Ma ecua oya napa ca poa jama jayojjaya eya acaje'yo pea cuaa, Jesosa nijje jjapeequianijo mo cuia caje'yo cuaa pojja'a o jayojjaya. ijamatii mo ca'a ca'yahua!

¹¹ Jamajjeya jjeya eya jjashahuabaquiani jama ba'a: —Eyacuiñajjiya eya shequi mee caje o'oya. Jesosa Quito nijje ba'e tiitii mee caje'yo Jesosa Quito jayojjaya, quea boejea ba'eje'yo onijje tii.

Pabohua Jesosa Quitojo chaco tiitii cani

¹² Eya Jesosa Quito jayojja jama pojjeama. Oya quea pame nee nee, quea ca'a nee nee pea'ai. Eya quea ca'a pishana. Jjeya eyaya janobajjima nei chacoña Jesosa Quitojo. Jamajjeya ohuaya eya ojaya epeejji quea ca'a po mee cani. E'e, Jesosa Quitohua eya jjeshe'yo majje onijje jjapee tiitii meequi ca'yani.

¹³ Ecuea epeejji cuana, išhajja'ajjacue! Ecuea ejashahuabaquiji jama ba'a: Eya Jesosa Quitoja epeejji quea ca'a nee, quea pame nee nee pojjeama. Eya ca ca jamaya poani ba'a: Eya jjashahuabaqui tiitii ajja ecuea esohuijo ma eya yahuajo anajejo. Jjeya eya jjashahuabaquiani jama ba'a: Jesosa Quitohua eya chaco meesahua caje janobajjima nei ojo. Jamaya eyaya a sa neineiaña.

¹⁴ Eyaya janobajjima nei chaco tiitiña Jesosa Quitojo. Jamajjeya quijje Eyacuiñajjiya ecuea

echaco sosejje sosequia caje'yo. Jamaya acaje Jesosa Quitohua eya eyahuasijje iyaa'yo majje onijje eba'e tiitii'yojji.

15 Jamajjeya eseya, Jesosa Quitoja epeejji quea ca'a cuana Jesosa Quitoja ejashahuabaquijji jayojja jama jjashahuabaquiani tii tii. E'e pojj'a'miquianaya jamaya po ajja. Eyacuiñajjiya miquianaya jjashahuabaqui mee caje'yo quea ja'a nee o jayojjaya.

16 E'e nei, eseyaya Eyacuiñajjiya esohui quea huiso ba huicha'a huicha'aña. Jamajjeya ¡ojaya esohui jayojja jama ejja'a tiitiiqui!

17 Ojjaña ecuea epeejji cuana, ¡e jayojja ba'ecue! ¡Pea dejja cuana babacacue; ma ecua eyaya miquiana nijje nequiya anaje jamaya ca'a cahua cuaa! ¡Onaya oe jamaya atiitiicue, miquianaaya!

18 Yahuajo eyaya miquianaya huohui majamajanaje pea dejja cuana quea mimishi nee nee poanijo. Jjeya quea yeno nee eyaya huohuije o'oya ma dejja cuanajo. Jesosa Quito acui ecueata'apeejo mano'yonaje. Oya cuana ca ca Jesosa Quitoja esohui jayojja jama po ajjajo o quecua'yojji epo jayojja poani.

19 Jamajjeya ma dejja cuana cuaqui yasijje poquije'yo. Ojaya aquiana huisojo jjashahuaba tiitiiquiani. Eyacuiñajjiyo jjashahuabaqui sa po'yo ajja. Oya cuana oja mimishijo bicho'ama, quea bihui nee poani. E'e, jjashahuaba tiitiiquiani quea tai.

20 Eseya ca ca jamaya ba'e ajja; Jesosa Quito nijje eyajo ba'e tiitiije'yo. Jesosa Quitohua eshahua eseya mesena pajea mee ca'yonaje. E'e de, esejaya

Emeshi Mese nei Jesosa Quito poeje o'oya. O poe o'oyajji eseyaya ishoa'ajjaña quea bihui neeya.

²¹ Esejaya eyami ca'a'ama. Jesosa Quitohua poe o'oya majje esejaya eyami quea ca'a nee nee panacuaji caje'yo ojaya eyami jayojja jama quea ca'a nee nee epo'yojji tii tii. Jamaya po mee caje'yo ohuaya quea ca'a nee nee poanijo. E'e, quea ca'a nee poanijo ohuaya ojjaña huoojea tiitii cani. Ojjaña aquiana cuiña cani, Jesosa Quitohua.

4

Pea esohui cuana eba'ejji quea pamejo

¹ Jamajjeya ecuea epeeiji cuana, ijjapee tiiti-iquicue quea ca'a nee! Miquianaya ecuea quea jea nee. Baqui o'oya sa neinei poani. Miquianajo eya quea bihui nee. Miquianaaya quea pame nee Jesosa Quitojo añajo maya ecuea esosequia'yojji jayojja. Jamajjeya ecuea etehue'yo jayojja jama poanijo, miquianaya esejaya Emeshi Mese neijo quea ca'a ba'eje. Eyaya miquianaya quea jea nee nee aña.

² Epona cuana Emonia bajjani, Sinitique pea'ai, ¡shajja'ajjacue mo, che! Emeshi Mese nei Jesosa nijje jjapeequianijo ¡a'a jjamimicuiajea nobi-ajeaquijji!

³ Ecuea pea epeeiji nei, ¡miyaya ma epona beca quea bei ba'e meesahuacue! Ohuaya yahuajo eya Eyacuiñajjija esohui huohui meesahua neinei ca'yonaje. Dejja Cuemete bajjaniya esohui huohui meesahua neinei ca'yonaje pea'ai. Quea huiso ecuea pea epeeiji cuana esohui huohui meesahua

ca'yonaje pea'ai. E'e, Eyacuiñajjiya ojaya esohui etehue'yojo eyajo oja bajjani cuana tehue ca'yonaje ona ba'e mee tiitii'yojji.

4 Miquianaya Jesosa nijje jjapeequianijo ¡quea bihui nee po tiitiicue! ¡E'e jojo nei quea bihui nee po tiitiicue!

5 ¡Quea bei nee pocue ojjaña cuana nijje! Jamajjeya ojjaña cuaa ba caje esejaya Emeshi Mese nei poeje jjeyahua nei pojja'a.

6 ¡A'a quea mete pojji! Chojja. ¡Mimicue Eyacuiñajji nijje! ¡Aquiana sa poanijo oya oe huohuicue! ¡Eyacuiñajji bihuiacue pea'ai!

7 Jamajoya Eyacuiñajjiya miquianaya quea bei nee nee po mee caje. Quea bei nee nee miquianaya poaje Jesosa Quitojo. Ojjaña dejja cuana jamaya jjashahuabaqui ajja. E'e, Jesosa Quito nijje jjapeequianijo, ohuaya miquianaya quea quijiji jaji nee po mee caje. Mete'ama jjashahuabaqui meeme acani pea'ai.

8 Epreejji cuana, jjeya pea esohui oe pojji eyaya miquianaya huohuije. ¡Esohui e'e jojo neijo jjashahuaba tiitiiquicue ojjaña Eyacuiñajjiya esohui quea pame neejo pea'ai! ¡jjashahuabaquicue pea dejja cuanaja eba'ejji quea pame neejo pea'ai! Ej-jashahuabaquijji quea bei epo'yojjijo, quea bihui nee epo'yojjijo pea'aijo jjashahuabaquicue! Echacojji quea pame nee neejo, Eyacuiñajjiya dejja cuana quea bihui nee po mee canijo pea'ai jjashahuaba tiitiiquicue! E'e, jamaya ojjañaja quea jea nee.

9 Ecuea esohui shajja'ajjanaje miquianaaya. Ecuea esohui etehue'yo banaje pea'ai. ¡Jamaya miquianaya po tiitiicue! Ecuea echaco quea pame

banaje. ¡Jamaya miquianaaya atiitiicue pea'ai! Jamajjeya Eyacuiñajji minijje nequi tiitije; quea bei po mee caje.

Pabo ojaya epeeiji Pinipojo ba'e cuana nijje quea bihui poani

¹⁰ Yahuajo nei miquianaaya aquiana eba'e mee-jji huoojeanaje e que, sosema'. Yahuajo pishana quiojoya miquianaaya pajea'yo jjima aña. Jamatii aquiana huoojea jjima poa. Jjeya eya ba'e sahua o'oyaña. Jamajjeya eya quea bihui nee nee esejaya Emeshi Mese nei nijje, Jesosa Quito nijje jjapeequiani.

¹¹ ¡A'a jjashahuabaquijji eya mimiani eya aema' poanijo! Eya jjashahuabaqui tiitii ajja aquiana eba'e meejjijo. Oe pojji aquiana ecuea poanijo, jamatii.

¹² E'e, aema' poanijo, jamatii. Eya quea bei. Ecuea aquiana quea huiso yanijo, jamatii eya quea bihui. E'e pojja'a ecuea eba'ejji quea camaja poaje o'oya. E'e pojja'a camaja'ama poaje. Jamatii. Eya mimije Eyacuiñajji nijje jama ba'a: —E'e Eyacuiñajji, ecuea eba'ejji quea pame.

E'e, quea jejjejo, quea shoe pea'aijo, aema' poanijo, aquianajji pojja'a poanijo jamatii eya quea bihui.

¹³ Jamajjeya quea camaja poanijo jamatii eya quea bihui nee Jesosa Quitohua eya ba'e meesahua canijo.

¹⁴ E'e, ecuea eba'ejji quea camaja poanijo, miquianaaya eya ba'e meesahuanaje quea jea nee. Jamaya quea pame.

¹⁵ Yahuajo Eyacuiñajija esohui quea pame miquiana huasijke, Pinipojo ba'e yasijke huohui coo majje eya Masenonia meshijo nequi poquinaje. Ma pojajao, quijje pea'ai miquiaaya nei eya aquiana quianaje. Jesosaja epeejji cuana pea cuiñajijo ba'eja aquiana quia'yo jjima. Maya miquianajaya eba.

¹⁶ E'e, eya Tesanonicajo chacochacoanijo eba'ejji quea camaja ecuea poanaje. Jamajjeya miquiaaya aquiana huoojea huicha'a huicha'anaje e que.

¹⁷ Miquianajaya aquiana ehuoojeajjijo eya jjashahuabaqui ajja poanaje. Ecuea ejjashahuabaqui'yojji ca ca jiquio jama ba'a: Miquiaaya aquiana e que quia'yonaje sosema'. Jamajjeya Eyacuiñajjiya miquianaya quea ja'a nee po mee caje. E'e, quijje pea'ai quea huiso sosequia caje'yo ohuaya ma miquiaaya anaje sosejje.

¹⁸ Miquiaaya Epamonito huoojeanaje e que aquiana quiaa. Jamajjeya jjeya quea huiso nee ecuea aquiana eba'ejji yani. Ba'eje eya quea pame nee. E'e, ma aquiana equia'yojji aquiana Eyacuiñajji yasijke ebihuia'yojji jayojja, quea shiye nee nee jayojja, Eyacuiñajji quea bihui nee nee epo meeiji.

¹⁹ Esejaya Eyacuiñajija aquiana quea pame nee, quea huiiso yani, de. Jamajjeya e'e jojo nei ohuaya miquianaya ba'e meesahua caje. Jamaya poaje ohuaya miquianaya Jesosa Quito nijje jjapeequianijo.

²⁰ Ojjaña Jesosaja epeejji cuaa Eyacuiñajji, esejaya Chii ai eyajo cabihuia tiitii cahua jjeya nei, quijje pea'ai. Jamaya capoahua.

Esohui quea bihui epo meeji

²¹ Ojjaña Jesosaja epeeiji cuana quea bihui nee huohui'ajjacue jama ba'a: —¿Achajja acuae quiana so'o, de? —ecuanajaya ebajji.

Jesosaja epeeiji cuaa enijje nequiya miquianaya huohui'ajja cani jama ba'a: —¿Achajja acuae quiana so'o de? —onajaya ebajji.

²² Jesosaja epeeiji cuana emeshi mesejo chaco canijo, ojjaña cuana jiquio tiijo pea'aiya miquianaya huohui'ajja cani jama ba'a: —¿Achajja acuae quiana so'o, de? —onajaya ebajji.

²³ Esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quito miquianajaya eyami dojjojo nequi. ¡Ohuaya miquianaya quea pame nee cajaahuana cahua! Mahuiso ecuea esohui.

Eyaya Pabohua tehuejeyonaje. Apoa.

Eyacuiñajjija Esohui New Testament in Ese Ejja (BL:ese:Ese Ejja)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ese Ejja

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ese Ejja [ese], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ese Ejja

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

88838088-e20d-51ca-8c91-69194f5ae678